

Bruselas, 23 de octubre de 2025
(OR. en)

13672/25
ADD 1

IXIM 214
FRONT 250
DELECT 160
COMIX 378
CH
IS
LI
NO

NOTA DE TRANSMISIÓN

De:	Por la secretaria general de la Comisión Europea, D. ^a Martine DEPREZ, directora
Fecha de recepción:	15 de octubre de 2025
A:	D. ^a Thérèse BLANCHET, secretaria general del Consejo de la Unión Europea
N.º doc. Ción.:	C(2025) 6856 annex
Asunto:	ANEXO de la Decisión Delegada de la Comisión que modifica la Decisión Delegada C(2023) 950 final de la Comisión, de 27 de marzo de 2023, por la que se completa el Reglamento (UE) 2018/1240 del Parlamento Europeo y del Consejo en lo que respecta a la especificación de las condiciones para la correspondencia entre los datos contenidos en un registro, descripción o expediente de los demás sistemas de información de la UE consultados y un expediente de solicitud SEIAV

Adjunto se remite a las delegaciones el documento C(2025) 6856 annex.

Adj.: C(2025) 6856 annex



COMISIÓN
EUROPEA

Bruselas, 15.10.2025
C(2025) 6856 final

ANNEX

ANEXO

de la

Decisión Delegada de la Comisión

que modifica la Decisión Delegada C(2023) 950 final de la Comisión, de 27 de marzo de 2023, por la que se completa el Reglamento (UE) 2018/1240 del Parlamento Europeo y del Consejo en lo que respecta a la especificación de las condiciones para la correspondencia entre los datos contenidos en un registro, descripción o expediente de los demás sistemas de información de la UE consultados y un expediente de solicitud SEIAV

ANEXO

En el anexo, el punto 1 se sustituye por el texto siguiente:

«1. DATOS DE DISTINTOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN

Los datos de identidad y los datos del documento de viaje incluidos en el expediente de solicitud del Sistema Europeo de Información y Autorización de Viajes (SEIAV) se compararán con los datos de identidad y los datos del documento de viaje incluidos en el Sistema de Entradas y Salidas (SES) establecido por el Reglamento (UE) 2017/2226*, el Sistema de Información de Visados (VIS) establecido por el Reglamento (CE) n.º 767/2008**, el Sistema de Información de Schengen (SIS) establecido por el Reglamento (UE) 2018/1862***, el Sistema Europeo de Información de Antecedentes Penales de nacionales de terceros países (ECRIS-TCN, por sus siglas en inglés) establecido por el Reglamento (UE) 2019/816**** y el sistema «Eurodac» establecido por el Reglamento (UE) 2024/1358*****.

En particular:

- Los nombres se compararán con los nombres, incluidos los apellidos y los nombres.
- La fecha de nacimiento se comparará con la fecha de nacimiento.
- El género se comparará con el género.
- La nacionalidad y el lugar de nacimiento se compararán con la nacionalidad y el lugar de nacimiento, cuando proceda.
- El tipo y el código de tres letras del documento de viaje, así como el número de documento de viaje se compararán con el tipo y el código de tres letras del documento de viaje y con el número de documento de viaje, respectivamente. También se comparará la fecha de caducidad del documento de viaje cuando esté disponible en ambos sistemas. En el caso del Sistema de Información de Schengen, solo se usarán los datos relativos a los pasaportes.

El sistema central del SEIAV contendrá un cuadro de conversión del que se podrá obtener el código de tres letras del campo de los datos correspondientes al país que expidió el documento de viaje. También se utilizará un cuadro de conversión para armonizar el formato de los datos relativos al tipo de documento de viaje.

* DO L 236 de 19.9.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1240/oj>.

** DO L 218 de 13.8.2008, p. 60, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/767/oj>.

*** DO L 312 de 7.12.2018, p. 56, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1862/oj>.

**** DO L 135 de 22.5.2019, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/816/oj>

***** DO L, 2024/1358, 22.5.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1358/oj>.

Categoría de datos		SEIAV	VIS	SIS	SES	ECRIS-NTP	EURODAC
Datos de identidad	Nombre (incluidos el apellido o apellidos y el nombre o nombres)	Apellido(s) Apellido(s) de nacimiento Otros nombres (alias, nombres artísticos, nombres habituales) Nombre(s) Nombre(s) de pila	Apellido(s) Apellido(s) de nacimiento [apellido(s) anterior(es)] Nombre(s) (nombres de pila)	1) Todos los campos de nombres (apellidos, nombre, apellidos y nombres de nacimiento y nombres utilizados anteriormente) en todas las identidades de las descripciones sobre personas 2) Todos los campos de nombres (apellidos y nombre) de las descripciones sobre documentos expedidos (pasaportes)	Apellido(s) Nombre(s) (nombres de pila) Nombre(s) Nombre(s) de pila	Apellido(s) Seudónimo(s) o alias Nombre(s) anterior(es) Nombre(s) (nombres de pila) Nombre(s) anterior(es)	Apellido(s) Nombre(s) Nombre(s) de nacimiento Nombre(s) utilizado(s) anteriormente Alias
		En el caso de menores, apellido(s) y nombre(s)		Todos los campos de nombres (apellidos,			

		de la persona que ejerza la patria potestad o la tutela legal del solicitante.		nombre, apellidos y nombres de nacimiento y nombres utilizados anteriormente) en todas las identidades de las descripciones sobre personas			
	Fecha de nacimiento	Fecha de nacimiento	Fecha de nacimiento	1) Fecha de nacimiento en todas las identidades de las descripciones sobre personas 2) Fecha de nacimiento en las descripciones sobre documentos expedidos (pasaportes)	Fecha de nacimiento	Fecha de nacimiento	Fecha de nacimiento
	Género	Sexo	Sexo	1) Género en todas las identidades de las descripciones sobre personas 2) Género en las descripciones sobre documentos expedidos (pasaportes)	Sexo	Género	Sexo

	Nacionalidad y lugar de nacimiento País de nacimiento	Nacionalidad actual Otras nacionalidades Lugar de nacimiento País de nacimiento	Nacionalidades actuales Nacionalidad de nacimiento Lugar y país de nacimiento	1) Cualquier nacionalidad que figure en todas las identidades de las descripciones sobre personas	Nacionalidad Nacionalidades	Nacionalidad Nacionalidades Lugar de nacimiento (ciudad y país)	Nacionalidad(es) Lugar de nacimiento

Documento de viaje	Tipo, número y país de expedición del documento de viaje	VIS actual: Tipo y número Código de tres letras del país expedidor Fecha de caducidad	1) Número de documento y país que expidió el pasaporte en las descripciones sobre personas 2) Número de documento y país que expidió el pasaporte en las descripciones sobre documentos expedidos	Tipo, número y código de tres letras del país expedidor	Tipo, número y código de tres letras del país expedidor	Tipo y número de documento de viaje y código de tres letras del país expedidor»
--------------------	--	--	--	---	---	---

		Autoridad expedidora Fecha de expedición Nuevo VIS: Tipo y número País que expidió el documento de viaje	(pasaportes) 3) Número de documento y país que expidió el pasaporte en las descripciones sobre documentos vírgenes (pasaportes)			
--	--	---	---	--	--	--